

## Instrucțiuni de utilizare

### Integrator electronic EI6/EI7



themis®

## Cuprins

Integrator electronic EI6/EI7 .....	1
Cuprins .....	1
Siguranță .....	1
Verificarea utilizării .....	2
Informații pentru furnizorul de energie .....	2
Montarea .....	3
Operarea integratorului electronic .....	3
Navigarea în meniu .....	3
Mod service .....	6
Inițializarea comunicării optice .....	8
Parametrizarea integratorului .....	8
Înlocuirea bateriei .....	8
Înlocuirea cartelei SIM .....	9
Ieșire electrică impuls (numai pentru EI7) .....	9
Inițializare comunicare radio .....	9
Deblocarea valvei .....	10
Verificare control .....	11
Ajutor în caz de defecțiuni .....	14
Întreținere .....	14
Accesorii .....	14
Piese de schimb .....	14
Date tehnice .....	15
Logistică .....	15
Securitatea datelor .....	16
Contact .....	16

## Siguranță

### Citire și păstrare



ACESTE INSTRUCȚIUNI TREBUIE CITITE CU ATENȚIE ÎNAINTE DE MONTAJ ȘI DE UTILIZARE. DUPĂ MONTARE, ACESTE INSTRUCȚIUNI SE VOR TRANSMITE UTILIZATORULUI. ACEST APARAT TREBUIE INSTALAT ȘI PUS ÎN FUNCȚIUNE CONFORM REGLEMENTĂRILOR ȘI STANDARDELOR ÎN VIGOARE. ACESTE INSTRUCȚIUNI SE GÂSESC ȘI PE SITE-UL [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com).

### Legendă

- , 1, 2, 3... = acțiune
- ▷ = indicație

### Responsabilitate

PENTRU DAUNE PRODUSE DIN CAUZA NERESPECTĂRII INSTRUCȚIUNILOR ȘI A UTILIZĂRII NECONFORME CU DESTINAȚIA NU NE ASUMĂM NICIO RESPONSABILITATE.

### Instrucțiuni de siguranță

Informațiile relevante pentru siguranță sunt marcate în instrucțiuni după cum urmează:



#### Pericol

Indică situațiile periculoase pentru viață.



#### Alertă

Indică situațiile posibil periculoase pentru viață sau pericole de accidentare.



#### Atenție

Indică posibile pagube materiale.

Toate lucrările pot fi efectuate numai de un specialist calificat domeniul gazelor. Lucrările electrice trebuie efectuate numai de specialiști în electricitate.

### Modificări, piese de schimb

Orice modificare tehnică este interzisă. Se vor utiliza numai piese de schimb originale.

## Modificări ale ediției 03.20

Următoarele capitoare sunt modificate:

- Verificarea utilizării
- Operarea integratorului electronic
- Navigarea în meniu
- Mod service
- Inițializarea comunicării optice
- Ieșire electrică impuls
- Inițializare comunicare radio
- Accesorii
- Piese de schimb
- Date tehnice

## Verificarea utilizării

### Integrator electronic EI6/EI7 pentru integrator de gaz cu membrană BK...E, BK...ETe și BK...ETeB

Integratorul electronic EI6/EI7 afișează în funcție de tipul de integrator următorul volum:

BK...E volum neconvertit

BK...ETe volum convertit la temperatura de bază

BK...ETeB volum convertit la temperatura de bază și presiunea de bază

Servește pentru citirea consumului absolut și pentru solicitarea valorilor de consum pentru tarifele individuale.

Contorul de gaz BK...ETeB poate fi operat doar cu o presiune de intrare care corespunde în media temporală presiunii prezumate  $p_{sp}$ , a se vedea pagina 15 (Date tehnice).

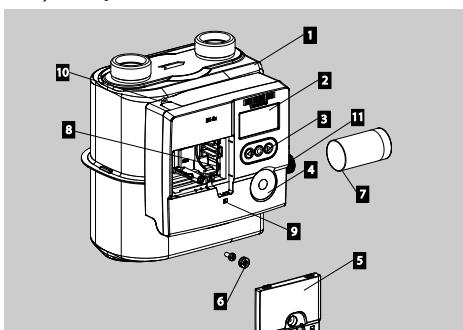
Se vor respecta prevederile legale naționale.

Funcționarea este garantată numai în limitele indicate, a se vedea pagina 15 (Date tehnice). Orice altă utilizare se consideră ca neconformă cu destinația.

### Codificare de tip

Model	Descriere
EI	Integrator electronic
<b>6.06</b>	Tehnologie radio: GPRS, conținut volum ciclic contor V: până la 1,2 dm <sup>3</sup> , distanță între raccorduri de 130 mm
<b>6.07</b>	Tehnologie radio: GPRS, pentru toate celelalte mărimi ale contorului
<b>6.14</b>	Tehnologie radio: NB-IoT, conținut volum ciclic contor V: până la 1,2 dm <sup>3</sup> , distanță între raccorduri 130 mm
<b>6.15</b>	Tehnologie radio: NB-IoT, pentru toate celelalte mărimi ale contorului
<b>6.16</b>	cum ar fi EI6.14, cu eSIM și conector baterie cu 3 pini
<b>6.17</b>	cum ar fi EI6.15, cu eSIM și conector baterie cu 3 pini
<b>7.00</b>	Tehnologie radio: NB-IoT & GPRS, pentru mărările contorului G10 – G100

### Părți componente

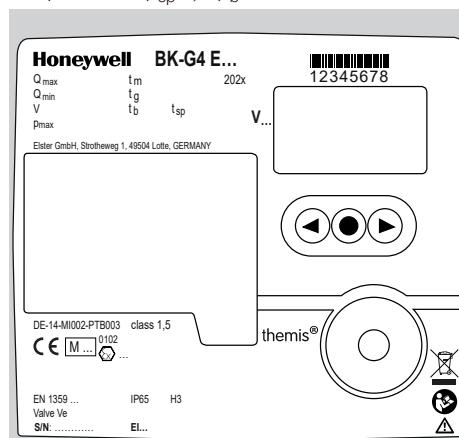


- 1 Integrator de gaz cu sistem electronic
- 2 Afișaj
- 3 Taste de utilizator
- 4 Interfață opto-adaptor
- 5 Capac baterie
- 6 Asigurarea utilizatorului cu capac de siguranță cu șurub/sigiliu
- 7 Baterie
- 8 Cartelă SIM
- 9 Deschidere pentru sigilarea suplimentară a capacului bateriei
- 10 Ochi pentru sigilarea conexiunilor
- 11 șesire impuls (numai EI7)

### Eticheta identificare contor/plăcuța de identificare

La reclamații se vor indica întotdeauna:

- ▷ Numărul de serie **S/N** al producătorului se află pe eticheta identificare contor, în partea de jos.
- ▷ Tipuri de integratoare El... (lângă numărul de serie).
- ▷ La contoarele de gaz BK...ETeB se indică suplimentar „ $p_{sp}$ ” și „ $p_b$ ”.



### ATEX

- ▷ Integratorul electronic este adecvat pentru atmosfere explosive. Pentru utilizarea exactă (zonă), vezi autocolantele ATEX de pe contorul de gaz cu membrană sau instrucțiunile de utilizare ale contorului de gaz cu membrană BK-G1,6 până la BK-G25, respectiv instrucțiunile de utilizare ale contoarelor de gaz industriale cu membrană de tipul BK-G40... → [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com).

### Informatii pentru furnizorul de energie

- ▷ În cadrul punerii în funcțiune furnizorul de energie trebuie să se asigure cu ajutorul comenzii „setare ceas” că ceasul contorului este corect setat.
- ▷ După punerea în funcțiune cu succes în respectiva rețea, se recomandă să i se aloce contorului, în decurs de 7 zile, date de acces noi.

- Se recomandă ca furnizorul de energie să șteargă sau să suprascrie toate datele sensibile înainte de demontarea contorului, pentru a asigura astfel protecția datelor clientilor. Acest proces trebuie să cuprindă minimum ștergerea tuturor informațiilor de identificare ale clientilor (de exemplu, ID de contorizare).

## Montarea

### **AVERTIZARE**

Pericol de explozie în zonele Ex!

- Pericol de aprindere din cauza încărcării electrostatice a carcasei nemetalice a aparatului EI7. Din acest motiv este interzisă instalarea aparatului în locuri în care astfel de suprafețe se încarcă electrostatic din cauza influențelor exterioare. Acest lucru este valabil îndeosebi în cazul instalării în zona 0. În plus, curățarea aparatului este permisă numai cu o lavetă umedă.

### Montarea contorului de gaz

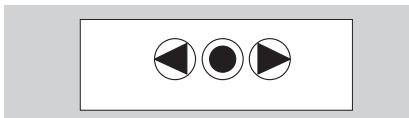
- Pentru montarea contorului în conductă, vezi instrucțiunile de utilizare pentru contoare gaz cu membrană BK-G1,6 până la BK-G25, respectiv instrucțiunile de utilizare ale contoarelor industriale de gaz cu membrană de tipul BK-G40... → [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com).

### Contor de gaz cu valvă integrată

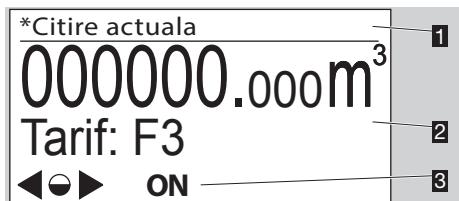
- În cazul în care valva integrată de blocare este închisă, aceasta trebuie deblocată, a se vedea pagina 10 (Deblocarea valvei).

### Operarea integratorului electronic

- Afișajul integratorului este oprit.
- Apăsați scurt orice tastă.



- Pe afișaj apar două modele de testare. După 1 s, afișajul trece în afișajul de bază.
- La unele modele lipsește tastă stângă a utilizatorului.



- Zonă meniu
- Câmp informații (tarif opțional)
- Bară stare (simboluri)

- Simbolurile **ON** / **OFF** sunt afișate doar în cazul în care în contor este integrată o valvă.

### Taste de utilizator, tastă de selecție și simboluri

- Navigarea prin meniu cu ajutorul tastelor de utilizator ►, ◀ și a tastei de selecție ●. Indicație: la unele modele lipsește tasta săgeată dreapta sau stânga.

Simbol	Semnificație
►, ◀	Navigață cu ajutorul tastelor de utilizator pentru a naviga la stânga sau la dreapta într-un nivel.
●	Apăsați scurt pe tasta de selecție: este selectat o zonă de meniu subordonată. Tineți apăsată tasta de selecție: afișajul trece în zona de meniu supraordonată. Apăsați scurt pe tasta de selecție: este selectat o zonă de meniu subordonată. Tineți apăsată tasta de selecție: afișajul trece în zona de meniu supraordonată.
▷, ○, ▲	Taste inactive
(RF)	Modul RF/comunicare radio activă
†	Modul RF/comunicare radio inactivă
≡	Comunicare radio – asociere reușită
OFF	Valvă/debit gaz închis. Simbolul este afișat doar în cazul în care în contorul de gaz este integrată o valvă.
ON	Deblocare valvă/debit gaz. Simbolul este afișat doar în cazul în care în contorul de gaz este integrată o valvă.
⚠	Datele nu sunt valabile
!	Mesaj eroare
■	Baterie scăzută. Simbolul este afișat doar când performanța bateriei este scăzută.
*	Marcaj pentru date relevante din punct de vedere metrologic
△	Nu sunt permise mai multe date senzor

- În meniu „Definiții pictograme” sunt descrise pe scurt cele mai importante simboluri.

### Definiții pictograme

**OFF** Valvă închisă

**ON** Valvă deblocată

**■** Baterie scăzută

Apasati ► pentru a vedea mai mult

◀ ▷ OFF

†

⚠

### Navigarea în meniu

- Meniul este construit ierarhic.
- În funcție de configurație pot lipsi unele arii ale zonei de meniu.

- ▷ Afişajul de bază „Citire actuală” apare la pornirea integratorului.
- ▷ În cazul în care este activată o altă zonă a meniuului, afişajul va comuta automat în caz de inactivitate a tastelor de utilizator după 30 s din nou la afişajul de bază și se va stinge după alte 30 s.
- ▷ Cu ajutorul tastelor de utilizator ▶, ▷ puteți naviga de la afişajul de bază către diversele zone ale zonei meniuului, de exemplu „Informații contor”.

### **Sumar meniu**

Afișajul poate varia în funcție de parametrizare sau unitatea de comunicare.



### **Citire actuală**

- ▷ În afişajul de bază sunt afişate citirile actuale ale contorului și, opțional, tariful curent.
- ▷ Acest afişaj apare la pornirea mecanismului integratorului.
- ▷ Prin activarea tastei de selecție ● și a tastelor de utilizator ▶, ▷ sunt afişate informații despre simboluri. Sau a se vedea pagina 3 (Taste de utilizator, tastă de selecție și simboluri).

### **Deblocarea valvei**

- ▷ Punctul de meniu „Deblocarea valvei” este afișat doar atunci când contorul a primit o comandă de deschidere a valvei.
- ▷ În cazul în care valva a fost deblocată cu afişajul oprit, la următoarea pornire a integratorului va apărea indicația de deblocare.

**Valva**

## **Apasati ● pentru a deschide**



- ▷ Indicația rămâne activă până la efectuarea deblocării, a se vedea pagina 10 (Deblocarea valvei).
- ▷ În caz de inactivitate a tastei de selecție ●, afişajul va reveni după 30 s la afişajul de bază.

### **Data și ora**

- ▷ Informații cu privire la afișarea datei și orei.
- ▷ UTC = Coordinated Universal Time + X = Offset pentru conversie în ora locală.
- ▷ Este compatibil cu ora locală.
- ▷ Comutare optională pe ora de vară/iarnă.
- ▷ Alte informații sunt disponibile la utilizatorul punctului de măsurare.

**Data & ora: UTC + X**

**12-02-2021  
08:51:52**



- ▷ Data este indicată în formatul zi – lună – an.
- ▷ Formatul datei poate varia în funcție de țară.

### **Istoric date citite**

- ▷ Acest meniu poate lipsi în funcție de configurație.
- ▷ Datele de consum pot fi accesate până la 190 de zile.

**Interval de citire**

**Istoric  
date citite**



- ▷ Prin activarea tastei de selecție ● sunt afișate date de consum, care sunt grupate lunar, zilnic sau orar:
  - M: lunar
  - D: zilnic
  - H: orar
- ▷ Intervalul de timp va fi afișat cu data și ora pentru începutul și sfârșitul perioadei.
- ▷ Citirea actuală a contorului este afișată pentru începutul și sfârșitul perioadei în m<sup>3</sup>.

- Consumul V<sub>b</sub> pentru această perioadă este afișat în m<sup>3</sup>.
- Exemplu „Date zilnice”

\*T: 12-01-21 06:00->06:00  
001192.014->001689.012m<sup>3</sup>

Vb 000496.998m<sup>3</sup>

◀●▶ OFF

#### Informatii tarifare (numai EI6)

- Acest meniu conține informații cu privire la programul tarifar actual.

Informatii tarifare

## Program tarifar

◀●▶

- Printr-o scurtă acționare a tastei de selecție ● se comută la alte informații. Aici se afișează programul de tarifar activ cu indicarea datei și orei de activare.

Informatii tarifare

TP : 49.53  
De la : 12-01-21 06:00  
Q\_v : 000000.000 m<sup>3</sup>/h  
T : 12-01-21 07:00

◀●▶

TP = program tarifar

De la = data intrării în vigoare

Q\_v = debit maxim convențional (Q<sub>bc\_max</sub>)

T = momentul apariției Q<sub>bc\_max</sub>

#### Date de facturare (numai la EI6)

- Acest meniu conține informații cu privire la consumul curent în funcție de programul tarifar.

Date de facturare

## Perioade de facturare

◀●▶ ON

- Printr-o scurtă acționare a tastei de selecție ● se comută la alte informații.

#### Informatii tarifare

TP : 49.53  
De la : 11-01-21 07:00  
Până la : 12-01-21 07:00  
Q\_v : 000000.000 m<sup>3</sup>/h  
T : 12-01-21 07:00  
◀●▶

Până la = data sfârșit

#### Informatii tarifare

Vb : 000000.015 m<sup>3</sup>  
Ta : 000000.000 m<sup>3</sup>  
T1 : 000000.000 m<sup>3</sup>  
T2 : 000000.000 m<sup>3</sup>  
T3 : 000000.015 m<sup>3</sup>

◀●▶

Vb = volum convertit în funcție de temperatură

Ta = volum în condiții de măsurare influențate

T1-T3 = valori absolute ale registrelor tarifare

► Datele sunt actualizate orar.

#### Informatii de identificare și calibrare

- Prin acționarea tastelor de utilizator ►, ◀ și a tastei de selecție ● în zonele subordonate ale meniului sunt afișate date specifice tehnice ale contorului.

Informatii contor

ID  
12345678945123

◀●▶ OFF

- Prin acționarea tastelor de utilizator ►, ◀ sunt afișate informații referitoare la software.

#### Info metrologica FW

Ver. : 1.x.yx  
CRC : 0x34 12  
Rel. Constr. : 22267  
Data : 09-02-2021

◀●▶

Ver. = versiune software

CRC = suma de verificare a software-ului

Rel. Constr. = detalii software

Data = anul fabricației

► Alte descrieri de ecrane, fără reprezentare:  
Informatii calibrare:

Parametrii contorului Q1 până la Q3 (valori calibrare Q1 până Q3 pentru calibrarea în 3 puncte)

Proprietățile contorului:

Volum ciclic contor

Debit tranzitoriu

Reg. nr. EN 1359: NG-4701BM0443 (Exemplu)

Clase de mediu:

Electromagnetic

Mecanic

### Firmware trasabilitate

- În meniu „Firmware trasabilitate” sunt reprezentate evenimente care sunt relevante pentru istoricul software-ului.

#### Informatii contor

## Firmware trasabilitate

◀●▶ ON

#### Informatii contor

Eveniment : 97 Nr.-1

1

Ora : 12:08:53

2

Data : 11-03-2021

3

Info : 0.00000016x

4

◀●▶ ⇧=⇨

5

⇨

6

1 Zonă meniu

2 Eveniment: eveniment apărut:

97 Programare dată activare pentru actualizare software

98 Verificare cu succes a actualizării de software

99 Verificare eșuată a actualizării de software

100 Activare cu succes a actualizării de software

101 Activare eșuată a actualizării de software

3 Ora la care a avut loc evenimentul

4 Data la care a avut loc evenimentul

5 Info: date suplimentare

6 Simboluri navigare

### Conținuturi de la unitatea de comunicare

A se vedea pagina 9 (Initializare comunicare radio).

## Mod service

### Activarea modului service

1 Tineți apăsată tasta de selecție ●.

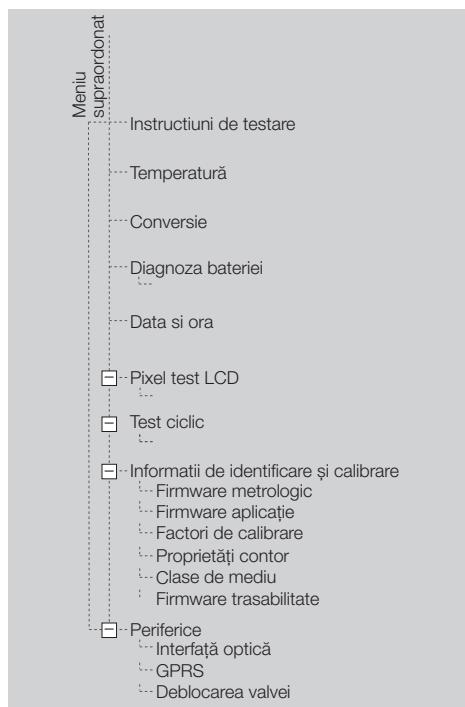
În colțurile afișajului va apărea câte un pixel.

2 Eliberați tasta ● timp de 2 s și apăsați după aceea din nou.

3 Repetați procesul până când în zona de meniu sunt afișate „Instrucțiuni de testare”.

- Modul service este activat.
- Pentru unele acțiuni, cum ar fi, de exemplu, parametrizarea integratorului sau activarea unor componente individuale (de exemplu la înlocuirea bateriei) software-ul utilizatorului trebuie să fie adaptat integratorului. Vă rugăm să contactați producătorul.

### Sumar meniu mod service



### Instructiuni de testare

Revenire automata  
la meniul principal  
după 5 minute de inactivitate.  
Apasati ● oriunde pe ecran  
pentru a reveni imediat.  
◀●▶ OFF

### Temperatură

- Se afișează temperatura actuală a gazului.

#### \*Temperatura 1/2

tg	: 18.03°C
tg	: [-25, 55]°C
TC	: electronic
tsp	: 20°C
tb	: 15°C

tg	= temperatura gazului măsurată în mod curent
tg [...]	= domeniul admis al temperaturii gazului [valoare min., valoare max.]
TC	= tip conversie temperatură. Electronic: conversie calculatorie în mecanismul integratorului pe $t_b$
tsp	= temperatură specificată de producător $t_{sp}$ (în conformitate cu EN 1359)
tb	= temperatură de bază $t_b$ (în conformitate cu EN 1359)

▷ Prin actionarea tastei de selecție ● sunt afișate informații suplimentare referitoare la temperatură.

### Temperatura 2/2

tg	: 18.03°C
tg	: [-25, 55]°C
t medie	: 22.09°C
t min	: 12.85°C
t max	: 26.25°C



t medie = temperatură medie

t min = temperatură minimă măsurată

t max = temperatură maximă măsurată

- ▷ Verificare de control pentru măsurarea temperaturii, a se vedea pagina 11 (Verificare control).  
▷ Valorile de măsurare sunt actualizate 1 x per minut.

### Conversie

Conversie	
Vb:	0.005m <sup>3</sup>
Va:	0.006m <sup>3</sup>
Flux:	0 l/h
t curent:	21.16°C
Cf:	0.979090



Vb = volum în stare de bază

Va = volum în condiții de măsurare influențate

Flux = debit actual

t curent = temperatură curentă

Cf = factor conversie  $C_f = (T_b/T_g)$

### Diagnoza bateriei

- ▷ Integratorul conține 1 baterie. O a doua baterie poate fi montată optional. Suplimentar față de baterii, există un dispozitiv de stocare a energiei, care este încărcat cu baterii.  
▷ Există patru meniuuri diferite pentru diagnoza bateriei.  
▷ Sunt afișate informații cu privire la baterie (afișaj 1/4: baterie principală, afișaj 2/4: baterie înlocuibilă).

### Baterie principală 1/4

Instal. Data: 05-11-2055

Capacitate: 19000000 uAh

Încărcare: 99.999969 %

Durată func.: 0 h

În utilizare: da



Instal. Data = data instalării

Capacitate = capacitate inițială

Încărcare = capacitate rămasă a bateriei

Durată func. = durată curentă de utilizare în ore

În utilizare: da = bateria este utilizată,  
nu = bateria nu este utilizată.

- ▷ În următorul afișaj 3/4 sunt afișate date cu privire la diagnoza bateriei.

### Batt. Diag. 3/4

Vcc : 3.00 V

V(min) : 3.00 V

Stare : OK



Vcc = arată tensiunea măsurată în mod curent la baterie.

V(min) = indică tensiunea minimă măsurată la baterie.

Stare = OK: tensiunea bateriei este suficientă.  
Înlocuiți baterie: bateria trebuie înlocuită într-un termen scurt.

Manipulare: bateria nu este conectată.

- ▷ Afișajul 4/4 indică consumul bateriei.

### Calcule de consum 4/4

Com. -RF: 3 -IR : 6

Vlv -Ap: 4 -Ch : 4

Afișare: 31

Fundal: 0



Com -Rf = numărul conexiunilor radio

Com -IR = numărul conexiunilor prin intermediu interfeței optice

Vlv -Ap = numărul deschiderilor valvei

Vlv -Ch = numărul închiderilor valvei

Afișaj = numărul activărilor afișajului

Fundal = consum zilnic de bază

### Data și ora

- ▷ A se vedea pagina 4 (Data și ora).

## Pixel test LCD

- ▷ În această zonă a meniului se poate efectua un „pixel test LCD”.
- 1** Urmați instrucțiunile afișate.
- ▷ Pe afișaj este afișat un model de testare.
- 2** Acționați scurt tasta de selecție ●.
- ▷ Pe afișaj apare un alt model de testare.
- 3** Țineți apăsată tasta de selecție. Afișajul trece în zona de meniu supraordonată.

## Test ciclic

- ▷ Într-un test ciclic se poate verifica exactitatea conținutului.
- ▷ Procesul detaliat al testului ciclic, a se vedea pagina 11 (Verificare control).

## Stare GPRS/NB-IoT

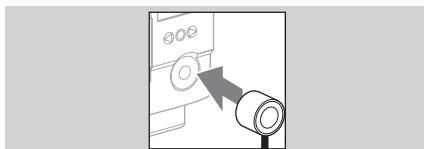
- ▷ Sunt afișate datele de comunicare, a se vedea pagina 9 (Initializare comunicare radio).

## Informatii de identificare și calibrare

- ▷ A se vedea pagina 3 (Navigarea în meniu).

## Initializarea comunicării optice

- ▷ În funcție de dorințele clientului interfața optică poate fi blocată.
- ▷ Pentru a configura integratorul electronic pentru respectiva aplicație trebuie activată comunicarea optică.
- 1** Optocapul trebuie poziționat pe interfața prevăzută.



- 2** Prin acționarea tastelor de utilizator ▶, ◀ și a tastei de selecție ● navigați în meniu „Periferice”.

Periferice  
**Interfata  
Optica**  
Deconectat  
◀●▶

- 3** Apăsați tasta de selecție ●.

- ▷ Pe afișaj sunt afișate informații cu privire la starea comunicării.
- ▷ Comunicarea optică este deblocată timp de 5 minute.
- ▷ În cazul în care în acest interval de timp nu se utilizează comunicarea optică, interfața este din nou dezactivată.
- 4** Initializați comunicarea.
- ▷ Procesul depinde de software-ul utilizatorului.

## Parametrizarea integratorului

- ▷ Caracteristicile integratorului pot fi adaptate cu ajutorul dotării utilizatorului. Vă rugăm să contactați producătorul.

## Înlocuirea bateriei

### ⚠ AVERTIZARE

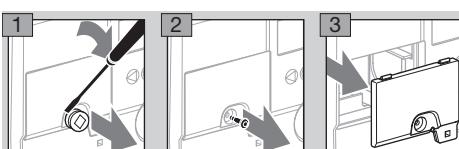
Pericol de explozie în zonele Ex!

- În general se vor evita lucrările de reparații și mențenanjă în atmosferă explozivă.
- Bateria nu trebuie înlocuită sau instalată în atmosferă explozivă.
- Verificați instalația electrică în sensul prevederilor speciale ale protecției electrice contra explozioilor.
- La efectuarea lucrărilor la echipamentele electrice din zone cu pericol de explozie, trebuie utilizate doar echipamente și unele de lucru de tip omologat.
- Utilizați piesele de schimb originale ale Elster GmbH, a se vedea pagina 14 (Piese de schimb). Modificare acestora este strict interzisă.
- Pericol de explozie în cazul utilizării unei baterii greșite.
- Bateria poate fi livrată ca piesă de schimb.
- ▷ Înlocuirea bateriei este posibilă doar dacă nu este în derulare niciun transfer de date, vezi simbolul modulului RF de pe afișaj. În caz contrar comunicarea de date este întreruptă.

### ⚠ AVERTIZARE

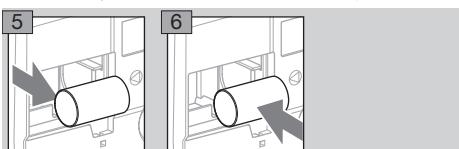
Pierdere date!

- Asigurați-vă că nu se transferă date!



- 4** Initializați înlocuirea bateriei.

- ▷ Procesul depinde de software-ul utilizatorului.
- ▷ Înlocuiți bateria în cel mai scurt timp.



- 5** Programați din nou parametrii bateriei.

- ▷ Procesul depinde de software-ul utilizatorului.

- 6** Montați din nou capacul bateriei.

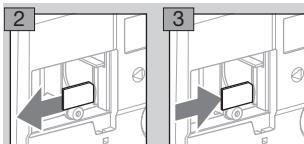
- 7** Apăsați un nou capac de siguranță cu șuruburi. Executanțul lucrărilor ar trebui să utilizeze propriul sigiliu.

## Înlocuirea cartelei SIM

### ⚠ AVERTIZARE

Pierdere date!

- Asigurați-vă că nu se transferă date!
  - Pericol de explozie în zonele Ex!
  - Spațiu pentru cartela SIM trebuie folosit numai pentru cartelele SIM.
  - ▷ Înlocuirea cartelei SIM este posibilă doar dacă nu este în derulare niciun transfer de date, vezi simbolul modului FR de pe afișaj. În caz contrar comunicarea de date este întreruptă.
  - ▷ Urmați pașii 1 până la 5 din capitolul „Înlocuiți bateria”, vezi secțiunea anterioară.
  - ▷ Spațiu pentru cartela SIM se găsește în colțul din dreapta jos.
- 1** Apăsați scurt pe cartela SIM pentru a o desface din suport.



- 4** Poziționați noua cartelă SIM în aceeași poziție și apăsați scurt, pentru a o fixa.
- 5** Pentru a remonta bateria, urmați pașii 6 până la 9 din capitolul „Înlocuiți bateria”, vezi secțiunea anterioară.
- ▷ Este posibil ca noua cartelă SIM să necesite un nou cod PIN.
- 10** Introduceți noul cod PIN cu ajutorul interfeței optice. Verificați restul parametrilor de comunicare. Procedura depinde de software-ul utilizatorului.

## IEȘIRE ELECTRICĂ IMPULS (numai pentru EI7)

### ⚠ AVERTIZARE

Pericol de explozie în zonele Ex!

- În general se vor evita lucrările de reparații și menenanță în atmosferă explozivă.
- Verificați instalația electrică în sensul prevederilor speciale ale protecției electrice contra exploziilor.
- La efectuarea lucrărilor la echipamentele electrice din atmosferele explozive, trebuie utilizate doar echipamente și unele de lucru de tip omologat.
- Se va documenta securitatea intrinsecă a aparatelor conectate. Trebuie determinată lungimea maximă a cablurilor. Indiferent de aceasta nu este permisă conexiunea cablurilor cu o lungime mai mare de 10 m. Integratorul ar putea fi distrus. Un integrator deteriorat nu mai corespunde nici normelor ATEX.

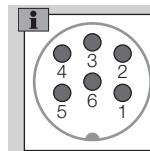
- ▷ Această ieșire impuls nu este adecvată pentru testări metrologice, ci pentru supravegherea consumului.
- ▷ Impulsurile generate corespund valorilor din datele tehnice a se vedea pagina 15 (Date tehnice).
- ▷ În cazul în care consumul de gaz este mai ridicat decât poate ieșirea transmite impulsuri, acestea sunt salvate în buffer și transmise mai târziu, când consumul este mai mic.

Alocarea contactelor:

Pin 1, 2, 4, 6: neconectate

Pin 3: ieșire +

Pin 5: ieșire -



- ▷ Pentru conexiunea ieșirii impuls utilizati o bucșă tip IEC 60130-9.

## Inițializare comunicare radio

- ▷ În funcție de configurație se utilizează GPRS sau semnal radio NB-IoT.
- Navigați pentru afișarea apelurilor în zona de meniu „Stare GPRS/NB-IoT”.
- Tăineți apăsată tastă de selecție ●.
- Se inițializează comunicarea radio.

### Stare NB-IoT

NB-IoT

OFF

◀ ○ ▶      ☰ = ☱

- ▷ Pe afișaj sunt afișate informații cu privire la starea comunicării.

### Stare NB-IoT

RSSI : 99      RSRP: 0

StCon : OFF

GSM.N : apn.gprs

IPAdr : 127.0.0.1

Eroare :

◀ ○ ▶      OFF

RSSI = Received Signal Strength Indicator (magnitudinea campului receptor)

RSRP = Reference Signal Received Power (calitatea receptiei)

StCon = stare conectare a modulului GPRS

GSM.N = adresa de internet a punctului de acces

IPAdr = adresa IP a partenerului de comunicare  
Eroare = informații referitoare la ultima eroare de conexiune

Alte descrieri de ecrane, fără reprezentare:

BER = Bit Error Rate (frecvența erorilor bit)  
MYIP = adresă IP alocată de către utilizator  
HPort = numărul portului TCP/UDP  
Conn = protocol curent de comunicare (UDP/TCP)  
ModVer = versiune modem  
Band = lățime de bandă GPRS (900/1800) respectiv lățime de bandă NB-IoT (3/8/20)  
RF = comunicare radio activă / dezactivată  
IMEI = numărul IMEI  
ICCID = Integrated Circuit Card Identifier (numărul de serie electronică a cartelei SIM)

## Deblocarea valvei

▷ În cazul în care în contorul de gaz cu membrană BK este prevăzută cu valvă integrată, trebuie ca aceasta să fie deblocată/deschisă pentru punerea în funcțiune.

### ! Atenție

Pentru a preveni defecțiunile:

- Se va avea în vedere ca instalația de pe partea clientului să fie închisă.
- ▷ Deblocarea se poate face doar cu comunicarea optică inițializată sau prin interfața radio.
- ▷ Dacă nu s-a convenit altfel, în varianta standard, în starea de livrare valva este deschisă.
- 1 Inițializarea comunicării optice, a se vedea pagina 8 (Inițializarea comunicării optice).
- ▷ Procesul pentru deblocarea valvei depinde de software-ul dumneavoastră de utilizator și poate fi diferit de descriere.
- ▷ Integratorul poate fi configurat de astă manieră încât să se solicite o parolă pentru deblocarea valvei.

### Valva

0 \_ \_ \_



OFF



▷ După aceea se afișează deblocarea valvei.

### Valva

Apasati ● pentru a deschide



OFF



- ▷ Acționați și țineți apăsată tasta de selecție ●.
- ▷ După scurt timp, aparatul va trece în modul inițializare.

### Valva

Va rugam sa asteptati deschiderea valvei



OFF



▷ După inițializarea cu succes începe testul de deblocare. Se afișează durata testării.

### Valva

T max: 00:30:00  
T min: 00:30:00



ON



T max: durată maximă a testării,

T min: durată minimă a testării.

- ▷ Durata testării poate varia în funcție de dimensiunile conductelor de gaz în avalul dispozitivului de măsurare.
- ▷ În cazul în care criteriile de deblocare au fost verificate, se afișează rezultatul.

### Valva

Verificarea debitului de gaz reusit



ON



## Verificare control

MID 2014/32/EU prevede că contorul trebuie să poată fi verificat.

- ▷ Cerințele și metodele de verificare trebuie să corespundă legilor și regulilor naționale.
- ▷ Următoarele testări descriu verificări de testare care sunt efectuate de centre de testare acreditate.
- ▷ Efectuați întotdeauna o corecție a presiunii și temperaturii conform procedurilor cunoscute (obiect de testare față de valori normale).
- ▷ Clasa de precizie a măsurării, a se vedea pagina 15 (Date tehnice).
- ▷ Obiectul de testare trebuie să fie acclimatizat și montat pe standul de testare.
- ▷ Condițiile climatice trebuie să fie constante pe întreaga durată a testării. În caz contrar rezultatul testărilor este inexact.
- ▷ Imediat înainte de începerea testării, se alimentează în contor cantitatea de aer de testare care corespunde minimum  $50 \times$  volumul ciclic de testare pentru contorul care urmează a fi testat, cu debitul de  $Q_{max}$ . (debit maxim pentru un contor de gaz).
- ▷ La un test activ ciclic afișajul se stinge după 5 minute și devine vizibil în fiecare minut timp de 10 secunde. Funcția este disponibilă timp de maximum 5 ore.
- ▷ Pentru efectuarea testărilor, în măsura în care există, se va utiliza buzunarul pentru senzorul de temperatură și priza de presiune drept referință pentru temperatura măsurată de integrator și pentru presiunea măsurată.

### Legendă

$F_N$	= eroarea valorii normale în testare %
$F_N$	= eroarea obiectului de testare în %
$p_{sp}$	= presiune medie de gaz prezumată, a se vedea pagina 15 (Date tehnice)
$p_b$	= presiune de bază în mbar, a se vedea pagina 15 (Date tehnice)
$p_N$	= presiune absolută în situație normală de testare mbar
$p_P$	= presiune absolută la obiectul de testare în mbar
$Q_{max.}$	= debit maxim pentru un contor de gaz
$Q_{min.}$	= debit minim pentru un contor de gaz
$Q_N$	= debit în situație normală de testare în $m^3/h$ în baza volumului afișat $V_N$
$Q_{efectiv,N}$	= debit efectiv în situație normală de testare în $m^3/h$
$Q_p$	= debit calculat la obiectul de testare în baza $V_P$ în $m^3/h$
$\Delta t_N$	= timp total de testare în situație normală de testare în s
$\Delta t_P$	= timp de testare la obiectul de testare în s
$t_b$	= temperatură de bază în °C, a se vedea pagina 15 (Date tehnice)

$T_b$	= temperatură de bază în K, $T_b = (273,15 + \{t_b\})$ K
$t_g$	= temperatură esențială la obiectul de testare în °C
$T_g$	= temperatură esențială la obiectul de testare în K, $T_g = (273,15 + \{t_g\})$ K
$T_N$	= temperatură absolută în situație normală de testare în K
$T_P$	= temperatură absolută la obiectul de testare în K
$V_b$	= volum convertit
$V_N$	= volum afișat în situație normală de testare în $m^3$
$V_{efectiv,N}$	= volum efectiv în situație normală de testare în $m^3$
$V_P$	= volum la obiectul de testare în $m^3$ valoarea în spatele C sau U pe afișaj, în funcție de configurația aparatelor și de metoda de testare. Pentru alte detalii vezi următorul proces de verificare.
▷	La contoarele de gaz BK...ETe pentru volumul convertit $V_b$ se efectuează doar o conversie a temperaturii (la $t_b$ ).
▷	Acoladele înseamnă „valori numerice de la”.

### Test ciclic

- ▷ Testul ciclic servește verificării contorului într-o situație normală de testare.
- ▷ Volumul înregistrat al obiectului de testare în intervalul de testare poate fi citit după încheierea testării direct pe integrator și poate fi comparat cu situația normală de testare. Testarea cu debit volumetric constant oferă cea mai scăzută incertitudine de testare pentru obiectul de testare.

#### \* Test ciclic: Start

C : 00.000000  $m^3$

U : 00.000000  $m^3$

tg : 25.04°C pg: 1023.25 mbar

N : 00000-0 t: 00000.00 s

Apasati● pentru a abandona testul

C = volum convertit

U = volum neconvertit

$t_g$  = temperatura măsurată a gazului

pg = presiunea măsurată a gazului

N = numărul ciclurilor complete de măsurare (rotații ale mecanismului de măsurare) – numărul punctelor intermedie într-un ciclu de măsurare (max. 8)

t = timp total de testare în s

- ▷ Afișajul poate varia în funcție de tipul de contor. Dacă este necesar, verificați valorile obiectului de testare.

Pentru volumele afişate se aplică următoarele relaţii:

BK-G...E	$C = U$ (fără conversie)
BK-G...ETe	$C = V_b$ , conversie la $t_b$ $U = V_p$ , volum neconvertit $V_b = V_p \times T_b/T_g$
BK-G...ETeB	$C = V_b$ , conversie la $t_b$ și $p_b$ , fără calculul presiunii efective $U = V_p$ , volum neconvertit $V_b = V_p \times T_b/T_g \times p_{sp}/p_b$
BK-G...B	$C = V_b$ , conversie la $t_b$ și $p_b$ $U = V_p$ , volum neconvertit

- Următoarele calcule ale erorilor se bazează pe regulile de testare PTB, Volumul 29 „Dispozitive de măsurare pentru contoare de gaz – gaz”, Ediția 2003.
- Valorile necesare în formula  $F_p$ , a se vedea pagina 12 (Test ciclic în condițiile unui debit volumetric constant) și pagina 13 (Test ciclic cu volum determinat), pentru  $V_x$ ,  $T_x$  și  $p_x$  sunt determinate după cum urmează:

La testare cu utilizarea unui volum convertit:

	$V_x =$	$T_x =$	$p_x =$
BK-G...E	$C$	$T_p$	$p_p$
BK-G...ETe			
BK-G...ETeB	$C \times p_p / p_{sp}$	$(273,15 + [t_b]) K$	$p_b$
BK-G...B	$C$		

C: vezi afişaj

$t_b$ ,  $p_{sp}$ ,  $p_b$ : vezi date tehnice

La testare cu utilizarea unui volum neconvertit:

	$V_x =$	$T_x =$	$p_x =$
BK-G...E		$T_p$	
BK-G...ETe			
BK-G...ETeB	$U$	$(273,15 + [t_g]) K$	$p_p$
BK-G...B			$p_g$

$U$ ,  $t_g$ ,  $p_g$ : vezi afişaj

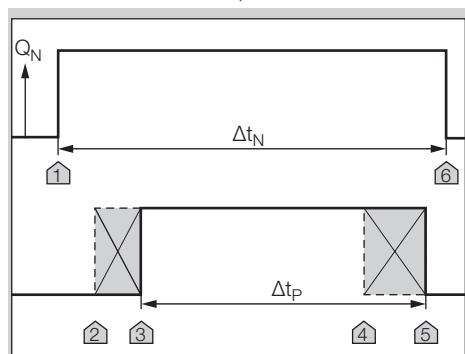
## Test ciclic în condițiile unui debit volumetric constant

- Sistemul de testare este în modul de operare pregătire, acest lucru înseamnă că măsurarea la obiectul de testare va începe cu o întârziere.
- Mențineți debitul volumetric constant. Sarcină de testare și volum minim de testare pentru testarea cu citirea integratorului:

Tip	$Q_{max.}$ în $m^3/h$	Volum ciclic în $dm^3$	Volum testare în $dm^3$ la $Q_{min.}$	0,2 $Q_{max.}$	$Q_{max.}$
BK-G1,6	2,5	1,2	1,2	12	60
BK-G2,5	4,0	1,2	1,2	12	60
BK-G4	6,0	1,2	1,2	12	60
BK-G2,5	4,0	2	2	20	100
BK-G4	6,0	2	2	20	100
BK-G6	10	2	2	20	100
BK-G6	10	4	4	40	200
BK-G6	10	6	6	60	300
BK-G10	16	6	6	60	300
BK-G16	25	6	6	60	300
BK-G25	40	12	12	120	600
BK-G40	65	18	18	180	900
BK-G65	100	24	24	240	1200
BK-G100	160	48	48	480	2400

- Volumele minime de testare sunt valori orientative recomandate. Incertitudinea de testare a întregului sistem (stand de testare plus obiect de testare) nu poate depăși 1/3 din maximul erorilor admisibile (MPE). Timpul de testare trebuie să fie de minim 10 s.
- La procesul de testare descris în continuare este asigurată efectuarea de către obiectul de testare a rotațiilor complete pentru mecanismul de măsurare.

Derularea testului în situația normală de testare



- Setați debitul volumetric de testare.
  - Inițializați la marcajul 1 măsurarea timpului de referință  $\Delta t_N$ .
  - Imediat după aceea actionați scurt tastă de selecție ● de pe integrator, pentru a inițializa testul ciclic pe obiectul de testare – marcajul 2. Astfel integratorul este „pregătit” pentru măsurare.
- Imediat ce a fost atinsă una dintre pozițiile semnificative ale senzorului, aparatul va comuta în modul de măsurare – marcajul 3.

- După timpul minim necesar de testare măsurarea poate fi încheiată – marcadul 4.

- Acționați scurt tastă de selecție ●, pentru a stopa măsurarea.
- Măsurarea pe obiectul de testare se oprește automat când se atinge numărul complet de rotații ale mecanismului de măsurare – marcadul 5.
- Măsurarea este în mod automat finalizată după 5 ore.

- Sistați testul în situația normală de testare – marcadul 6.

- După aceea vă stau la dispoziție valorile de măsurare.

- Citiți debitul volumetric de pe normalul de testare sau dacă este necesar, calculați-l:

a) având în vedere eroarea proprie a situației normale:

$$Q_{\text{efectiv},N} = V_N \times 3600 \text{ s/h} / ((1 + F_N/100) \times \Delta t_N)$$

b) dacă eroarea proprie a normalului de testare este deja avută în vedere în volumul afișat ( $V_N = V_{\text{efectiv},N}$ ):

$$Q_{\text{efectiv},N} = V_{\text{efectiv},N} \times 3600 \text{ s/h} / \Delta t_N$$

- Calculați debitul volumetric la obiectul de testare:

$$Q_P = V_X / \Delta t_P.$$

- Verificarea exactității se face prin compararea debitelor volumetrice. Corecția de presiune și temperatură a obiectului de testare față de situația normală de testare este deja avută în vedere aici:

$$F_P = 100 \% \times (((Q_P \times p_X \times T_N) / (Q_{\text{efectiv},N} \times p_N \times T_X)) - 1)$$

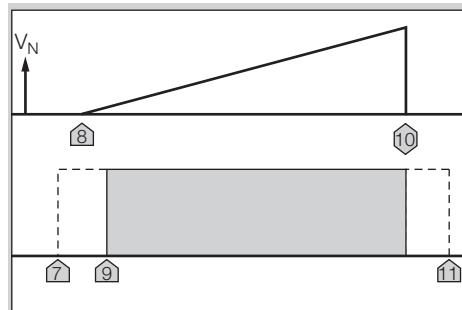
- Pe un stand de testare cu duze și cu un debit volumetric cunoscut, se poate renunța la pașii 2 și 6.
- Calculul erorilor se bazează pe regulile de testare PTB, Volumul 29 „Dispozitive de măsurare pentru contoare de gaz – gaz”, Ediția 2003.

### Test ciclic cu volum determinat

Sarcină de testare și volum minim de testare pentru testarea cu citirea integratorului:

Tip	Q <sub>max.</sub> în m <sup>3</sup> /h	Volum ciclic în dm <sup>3</sup>	Volum testare în dm <sup>3</sup>	Q <sub>min.</sub>	0,2 Q <sub>max.</sub>	Q <sub>max.</sub>
BK-G1,6	2,5	1,2	36	72	72	
BK-G2,5	4,0	1,2	36	72	72	
BK-G4	6,0	1,2	36	72	72	
BK-G2,5	4,0	2	60	120	120	
BK-G4	6,0	2	60	120	120	
BK-G6	10	2	60	120	120	
BK-G6	10	4	120	240	120	
BK-G6	10	6	180	360	360	
BK-G10	16	6	180	360	360	
BK-G16	25	6	180	360	360	
BK-G25	40	12	360	720	720	
BK-G40	65	18	540	1080	1080	
BK-G65	100	24	720	1440	1440	
BK-G100	160	48	1440	2880	288	

Derularea testului în situația normală de testare



- Pentru activarea testului ciclic la obiectul de testare acționați scurt, tastă de selecție ● a integratorului – marcadul 7. Astfel integratorul este „pregătit” pentru măsurare.

- Inițializarea testului pentru normalul de testare – marcadul 8.

- Imediat ce a fost atinsă una dintre pozițiile semnificative ale senzorului pe obiectul de testare, aparatul va comuta în modul de măsurare – marcadul 9.

- Testul este finalizat – marcadul 10.

- Citiți rezultatele testării de pe obiectul de testare.

- Actualizarea dimensiunilor de testare se face la fiecare 1/8 rotație a dispozitivului de măsurare.

- Comparați rezultatele măsurării cu situația normală de testare și determinați abaterea de testare a obiectului de testare:

- a) având în vedere eroarea proprie a situației normale:

$$F_P = 100 \% \times (((V_X \times (1 + F_N/100) \times p_X \times T_N) / (V_{\text{efectiv},N} \times p_N \times T_X)) - 1)$$

- b) dacă eroarea proprie a normalului de testare este deja avută în vedere în volumul afișat ( $V_N = V_{\text{efectiv},N}$ ), se aplică următoarele:

$$F_P = 100 \% \times (((V_X \times p_X \times T_N) / (V_{\text{efectiv},N} \times p_N \times T_X)) - 1)$$

- Intrerupeți efectuarea testului ciclic – marcadul 11. Acționați scurt tastă de selecție ● de 2x, pentru a stopa măsurarea.

- Măsurarea este în mod automat finalizată după 5 ore.

### Real-Time-Clock-Test (RTC)

- Condițiile climatice trebuie să fie constante la  $22 \pm 5^\circ \text{C}$  pe întreaga durată a testării. Modificări ale temperaturii în 24 de ore  $\leq 2 \text{ K}$ .

- Asigurați condiții suficient de stabile în timpul măsurării.

- Prin testare poate fi verificată și exactitatea măsurării timpului.

- Aclimatizați obiectul de testare și plasați-l lângă normalul de timp.

- Dacă este necesar activați afișajul orei pe ambele aparate.

- Asigurați citirea sincron prin înregistrarea imaginilor camerei.

- 4** Respectați timpul minim de testare de 72 de ore.
- 5** Repetați pașii **2** și **3**.
- 6** Exactitatea de funcționare a ceasului, a se vedea pagina 15 (Date tehnice).

## Test de temperatură

- ▷ Un test de temperatură este necesar doar în cazul contoarelor de gaz cu membrană cu converzie de temperatură BK..Te.
- ▷ Prin testare se verifică exactitatea măsurării temperaturii.
- ▷ Testul de temperatură poate fi efectuată doar în modul service.

## ! Atenție

Pentru a evita defecțiuni ale aparatului:

- Respectați temperatura ambientală, a se vedea pagina 15 (Date tehnice). Abaterile de la temperatura ambientală admisă sunt înregistrate în jurnalul de erori.
- ▷ Exactitatea de măsurare a temperaturii, a se vedea pagina 15 (Date tehnice).
- 1** Montați contorul de gaz cu membrană într-o cameră de temperatură.
- 2** Activați modul service, a se vedea pagina 6 (Mod service).
- 3** Comutați în zona de meniu „Test ciclic”.
- ▷ Se afișează temperatura actuală a gazului.
- 4** Închideți camera de temperatură.
- 5** Selectați o temperatură ambientală ca punct de referință și temperații camera de temperatură la acea temperatură.
- ▷ Pentru a asigura o temperatură unitară și în contor, noi recomandăm ca acesta să fie pus în funcțiune în timpul fazei de temperare cu debit de aer / gaz.
- ▷ Asigurați în timpul măsurării temperaturii o reparație unitară și stabilă a temperaturii.
- 6** Comparați valoarea de măsurare cu punctul de referință al temperaturii.
- ▷ Dacă este dorit se pot consulta mai multe puncte de referință. Începeți apoi din nou testul cu punctul **5**.

## Ajutor în caz de defecțiuni

- ?** Defecțiuni
- !** Cauză
- Remediere

## Possible erori și propuneri de rezolvare

- ?** În cazul acționării tastelor de utilizator, afișajul rămâne închis.
  - !** Integrator defect.
  - Contactați producătorul.
- 
- ?** Se afișează simbolul .
  - !** Baterie scăzută. Simbolul este afișat doar când performanța bateriei este scăzută.
  - Înlăcuți bateria.
- 
- ▷ În caz de defecțiuni care nu sunt descrise aici contactați imediat producătorul.

## Întreținere

- ▷ Carcasă poate fi curătată cu o cârpă umedă. Pentru a evita încărcarea electrostatică nu utilizați niciodată o cârpă uscată.
- ▷ Pentru menenanță, vezi Instrucțiunile de utilizare Contor de gaz cu membrană BK-G1,6 până la BK-G25 → [http://docuthek.kromschroeder.com/doclib/main.php?language=1&folderid=400041&by\\_class=2&by\\_lang=1](http://docuthek.kromschroeder.com/doclib/main.php?language=1&folderid=400041&by_class=2&by_lang=1).

## Accesoriile

### Antenă externă

Nr. de comandă: 72910447, „Set de reechipare antenă externă EI6/EI7”

### ⚠ AVERTIZARE

Pericol de explozie în zonele Ex!

- În cazul utilizării aparatului EI7 cu o antenă externă, nu trebuie depășită puterea de transmisie maximă de 3,5 W și energia de transmisie maximă (Zth) de 250 μJ. În plus, alimentarea antenei externe cu energie electrică este permisă numai prin integratorului EI7.

## Piese de schimb

Sunt admise exclusiv următoarele piese de schimb:

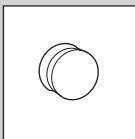
### Baterie

Nr. de comandă: 72910350, „Set piese schimb baterie EI6”.

Nr. de comandă: 72910455, „Set piese schimb baterie EI6, conector cu 3 poli”.

Nr. de comandă: 72910448, „Set piese schimb baterie EI7”, conține bateria 32448442.

## Capac securitate cu șuruburi



Nr. de comandă: 32447510.

## Date tehnice

Conform RoHS

Tip de protecție: IP 65.

Durata de viață a bateriei: ca. 16 ani (comunicarea poate fi limitată după 8 ani).

Exactitatea de funcționare a ceasului: 9 s/zi la 20 °C la data producției.

Exactitatea de măsurare a temperaturii la data producției:

± 1 °C în intervalul de la 0 până la 30 °C.

± 2 °C în intervalul de la -25 °C până la 0 °C și de la 30 °C până la 55 °C.

Comunicare: GPRS / NB-IoT.

Tehnologie radio GPRS – GSM900:

Bandă de frecvență 880 MHz până la 960 MHz

Performanță ieșire 33 dBm

Tehnologie radio GPRS – DCS1800:

Bandă de frecvență 1710 MHz până la 1880 MHz

Performanță ieșire 30 dBm

Tehnologie radio NB-IoT – LTE Cat NB1 B3:

Bandă de frecvență 1710 MHz până la 1880 MHz

Performanță ieșire 23 dBm

Tehnologie radio NB-IoT – LTE Cat NB1 B8:

Bandă de frecvență 880 MHz până la 960 MHz

Performanță ieșire 23 dBm

Tehnologie radio NB-IoT – LTE Cat NB1 B20:

Bandă de frecvență 791 MHz până la 862 MHz

Performanță ieșire 23 dBm

Spațiu stocare date pentru istoric date citite:

până la 190 de zile în intervale orare.

Interfața optică: în conformitate cu EN 62056-21, mod (E), anexa B.2.

Bateria este certificată în calitate de componentă a integratorului electronic. Utilizați doar piese de schimb originale Honeywell. Pentru baterii adevcate, a se vedea pagina 14 (Piese de schimb).

Pentru alte date tehnice cu privire la contorul de gaz cu membrană BK – vezi:

Instructiunile de utilizare Contor de gaz cu membrană BK-G1,6 până la BK-G25 respectiv Instructiunile de utilizare Contor industriale de gaz cu membrană de tipul BK-G40... → [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com)

Pentru contoare BK-G...ETeB:

- ▷ Presiunea medie  $p_{sp}$  la intrare este înregistrată ca valoare fixă.
- ▷ Se procedează la o conversie fixă la presiunea de bază  $p_b$  fără a se determina presiunea efectivă.

## Ieșire impuls electric (ST3) (numai EI7)

Ieșire întrerupător: tranzistor open-collector, închidere

Frecvență maximă: 16 Hz

Lungime minimă impuls: 32 ms

Valoare impuls:

Contor de gaz	Zecimal pe afișaj	Valoare impuls $V_{imp}$ în dm <sup>3</sup>
BK-G1,6–BK-G6	3	10
BK-G10–BK-G65	2	100
BK-G100	1	1000

Parametri interfață:

Circuit electric cu securitate întrinsecă „ia” cu următoarele valori maxime:

–  $U_i = 12$  V DC

–  $I_i = 10$  mA

–  $P_i = 120$  mW

Depozitele interne de energie eficiente în exterior sunt:

–  $C_i = 2$  nF

–  $L_i$  = neglijabil de mică

## Logistică

### Transportul

Contorul de gaz cu membrană se transportă numai în poziție verticală. După primirea produsului, verificați compoziția echipamentului livrat – a se vedea pagina 2 (Părți componente). Semnalati urgent daunele produse în timpul transportului.

### Depozitarea

Contorul de gaz cu membrană se depozitează numai în poziție verticală și în stare uscată. Temperatura ambientală: a se vedea pagina 15 (Date tehnice).

### Eliminarea la deșeuri

Contoare cu componente electronice:

Componentele, în special bateriile, se vor elimina separat la deșeuri.

La cerere, aparatele vechi ale producătorului, a se vedea pagina 16 (Contact), sunt reprimite gratuit conform prevederilor legale de la livrare referitoare la deșeuri.

## **Securitatea datelor**

Pentru a asigura o funcționare perfectă de măsurare și securitatea datelor, sigiliul metrologic și carcasa nu trebuie deteriorate.

Contoarele trebuie să conțină întotdeauna versiunea curentă de firmware.

## **Protecția datelor**

Honeywell poate citi datele de la un contor care este trimis pentru controlul calității și diagnosticare printr-o conexiune fizică.

Honeywell are acces la:

- Date configurare
- Fișiere procese verbale tehnice
- Statistică aparate
- Date consum
- Parole contor

Datele nu sunt transmise terților. Honeywell nu poate accesa datele de la distanță printr-o interfață.

## **Raportați o lacună a sistemului de securitate**

O lacună de securitate este definită ca o eroare de software sau un punct slab care poate fi exploataț pentru a reduce funcționalitatea sau funcțiile de securitate ale software-ului.

Honeywell investighează toate rapoartele privind lacunile care afectează produsele și serviciile Honeywell. Pentru detalii despre liniile directoare de securitate ale Honeywell, vă rugăm să vizitați: <https://www.honeywell.com/product-security>.

Pentru a raporta o potențială lacună de securitate pentru un produs Honeywell, urmați instrucțiunile de la: <https://www.honeywell.com/product-security> la secțiunea „Vulnerability Reporting”.

Pentru informații despre amenințările malware curente care afectează tehnologia de control industrial, consultați:

<https://www.honeywellprocess.com/en-US/support/Pages/security-updates.aspx>

## **Eliminarea în siguranță a datelor de consum**

Toate plăcile de circuite imprimante care conțin programe sensibile și/sau date cu caracter personal trebuie eliminate în aşa fel încât datele să nu poată fi restaurate (de exemplu, să fie mărunțite/distruse de o companie certificată de eliminare).

## **Licențe software**

Acest dispozitiv utilizează software open source. Mai multe detalii găsiți la [www.docuthek.com](http://www.docuthek.com).

## **Contact**

# **Honeywell**

### **Germania**

Elster GmbH  
Strotheweg 1  
49504 Lotte  
Tel. +49 541 1214-0  
Fax +49 541 1214-370  
[info-instromet-GE4N@honeywell.com](mailto:info-instromet-GE4N@honeywell.com)  
[www.elster-instromet.com](http://www.elster-instromet.com)

### **România**

SC Honeywell Elster Romania S.R.L.  
B-dul Iuliu Maniu, nr. 220A, sector 6  
061126 București  
Tel. +40 372 444 900  
Fax +40 372 444 901  
[her@honeywell.com](mailto:her@honeywell.com)  
[www.elster-aeroteh.ro](http://www.elster-aeroteh.ro)